

## Formulario de Informe de Cumplimiento de Actividades de Farmacovigilancia (Todos los campos son obligatorios)

1. Identificación del solicitante: (persona natural que suscribe la solicitud)
1.1- RUN: 76.754.308  5  Subdepartamento Atencién a Clientes y Usuario Sección Gestión de Productos y Servicios  - 4 DIC 2018
1.2- Nombre del Solicitante:
REE 5 142 16
DR. REDDY'S LABORATORIES CHILE SpA
1.3 - Correo electrónico de contacto
alexm@drreddys.com
2. Identificación del Titular de registro sanitario:
2.1- RUT : 76.754.308 5
2.2- Nombre o razón social del titular del registro sanitario:
DR. REDDY'S LABORATORIES CHILE SpA
2.3- Dirección del establecimiento:
BADAJOZ 130, OF 402 – LAS CONDES SANTIAGO - CHILE
2.4- Tipo de Establecimiento:
Laboratorio Depósito de producto farmacéutico de uso humano
Droguería  Depósito de producto farmacéutico de uso dental
X Otro: (especificar) COMERCIALIZADORA DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS



## Santiago 14 de Septiembre de 2018

Señores INSTITUTO DE SALUD PUBLICA AGENCIA NACIONAL DE MEDICAMENTOS Presente

Att.: Juan Roldan - Jefe SD Farmacovigilancia.

Ref.: Informa Procedimientos de Sistema de Farmacovigilancia para Chile



### Estimado Colega

Junto con saludar le presentamos, en documentos adjuntos a esta carta, nuestros Procedimientos y Registros asociados al Sistema de Farmacovigilancia de Dr. Reddy's Laboratories Chile SpA., para el Territorio Nacional.

De igual manera informo mi permanencia como Responsable de Farmacovigilancia, adjunto datos de contacto y correo a los cuales pueden ser enviadas las respectivas comunicaciones referentes a este tema:

Responsable de Farmacovigilancia

- Nombre: Q.F. Alex Matus Mandiola

Telefono: +56.9.73354882e-mail: <u>alexm@drreddys.com</u>

En caso de requerir envío de información adicional, favor enviar a nuestros correos:

- alexm@drreddys.com
- ventaschile@drreddys.com

Se despide atentamente

ALEX PATRICIO MATUS MANDIOLA

ALEX PATRICIO MATUS MANDIOLA Date: 2018.09.13 16:56:34 -03'00'

Q.F. Alex Patricio Matus Mandiola Asesor Técnico

Dr Reddy's Laboratories Chile SpA

Título: Mar	nejo de Sistema de Farm	acovigilancia		
Nº:	POS-FV-001 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	AND UT O
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr. Reddy's

PREPARADO POR	
Nombre:	Q.F. Alex Matus Mandiola
Cargo:	Gerente Asuntos Regulatorios
Firma y fecha:	10/09/2018
APROBADO POR	
Nombre:	Jayadeep Shukla
Cargo:	County Control
Firma y fecha:	Gerente General

Título: Man	ejo de Sistema de Farma	acovigilancia		
N°:	POS-FV-001 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr.Reddy's

#### 1.0 Objetivo

El objetivo de este documento es establecer el procedimiento para el manejo del Sistema de Farmacovigilancia de Dr. Reddy's Laboratories Chile SpA.

Dentro de los procesos que abarca el Sistema se encuentran:

Notificación de sospechas de reacciones adversas a medicamentos.

Elaboración de Planes de Manejo de Riesgo (PMR)

Elaboración de Informes Periódicos de Seguridad (IPS)

### 2.0 Alcance

Este procedimiento es aplicable para el procesamiento de eventos adversos, elaboración de PMR e IPS aplicables a medicamentos comercializados en Chile,

#### 3.0 Responsabilidad

Por la presente se establece que de acuerdo normativa nacional el laboratorio cuenta con un Responsable de Farmacovigilancia en Chile, quien será el Director / Asesor Técnico de la compañía o bien, quien este designe.

#### 4.0 Definiciones

### Farmacovigilancia.

De acuerdo con la **OMS**: "La ciencia que trata de recoger, vigilar, investigar y evaluar la información sobre los efectos de los medicamentos, productos biológicos, plantas medicinales y medicinas tradicionales, con el objetivo de identificar información de nuevas reacciones adversas y prevenir los daños en los pacientes".

Nota: También debe tomarse en cuenta que la Farmacovigilancia permite "identificar nuevas aplicaciones terapéuticas para el producto".

#### Evento Adverso (EA)

# GUIA DE FV PARA EL REPORTE DE SOSPECHA DE REACCIONES ADVERSAS / EVENTOS ADVERSOS ESPONTÁNEOS

De acuerdo con la OMS: "Cualquier ocurrencia médica desafortunada en un paciente o sujeto de investigación clínica a quién se le administró un medicamento y que puede o no tener una relación causal con este tratamiento".

Lo anterior se refiere a cualquier signo, síntoma, síndrome o enfermedad que aparece o empeora en un sujeto (incluyendo resultados anormales de estudios de laboratorio y / o gabinete) durante o posterior al uso de un medicamento o producto.

Importante: Para fines de reporte también se considera en este rubro: la falta de eficacia, la exposición durante el embarazo, el puerperio y la lactancia, de acuerdo con estándares internacionales.

#### Clasificación

"Los eventos adversos, las sospechas de reacción adversa y las reacciones adversas de los medicamentos se clasifican de acuerdo con la intensidad de la manifestación clínica (severidad) en: **Leves:** Se presentan con signos y síntomas fácilmente tolerados, no necesitan tratamiento, ni prolongan la hospitalización y pueden o no requerir de la suspensión del medicamento.

**Moderadas**: Interfiere con las actividades sin amenazar directamente la vida del paciente. Requiere de tratamiento farmacológico y puede o no requerir la suspensión del medicamento causante de la reacción adversa.

Título: Man	ejo de Sistema de Farma	acovigilancia		
N°:	POS-FV-001 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr. Reddy's

**Graves (serias):** Cualquier ocurrencia médica que se presente con la administración de cualquier dosis de un medicamento que ocasione lo siguiente:

- Pone en peligro la vida o causa la muerte del paciente.
- o Hace necesario hospitalizar o prolongar la estancia hospitalaria
- o Es causa de invalidez o de incapacidad persistente o significativa.
- o Es causa de alteraciones o malformaciones en el recién nacido
- o Letal: Contribuye directa o indirectamente a la muerte del paciente."

Nota 1 : Independientemente de la relación causa - efecto entre el producto y el evento, si el evento satisface cualquiera de los criterios anteriormente referidos, debe considerarse "grave (serio)" sin importar la fuente del informe

# GUIA DE FV PARA EL REPORTE DE SOSPECHA DE REACCIONES ADVERSAS / EVENTOS ADVERSOS ESPONTÁNEOS

**Nota 2**: El término "Grave" corresponde a la traducción textual en inglés del término "Serious" y no debe prestarse a confusión con el uso de la palabra "Serio" por lo tanto Serio = Grave (OMS).

#### Reacción Adversa

Respuesta a un medicamento la cual es nociva no intencionada y que ocurre a las dosis normalmente usadas en el hombre para la profilaxis el diagnóstico, la terapéutica o la modificación de una función biológica" (OMS).

#### Reacción Adversa Inesperada

Reacción adversa cuya naturaleza o severidad no está descrita en la literatura científica, ni en la información para prescribir del producto (IPP autorizada), ni en la documentación presentada para su registro, y que además, no es posible inferir de su actividad farmacológica.

#### Reporte de Sospecha de Reacción Adversa

Formato oficial llenado por el notificador o por el responsable de farmacovigilancia correspondiente.

#### Sospecha de Reacción Adversa

Cualquier manifestación clínica no deseada que de indicio o apariencia de tener una relación causal con uno o más medicamentos

#### 5.0 Procedimiento

### 5.1 Notificación de Reacciones Adversas a Medicamentos

5.1.1 El Asesor Técnico y Responsable de Farmacovigilancia de Dr. Reddy's es el contacto principal para los eventos adversos y quejas de producto. Este último, es el encargado de las actividades de PV en el Territorio Nacional

Las personas reportan por las diferentes vías

Una vez que el PDR (Personal de Dr. Reddy's) obtiene una notificación de cualquier evento adverso, recopila los datos de contacto del que reporta, detalles del producto y detalles del evento adverso. El PDR reportará a través del formulario otorgado por el departamento de Asuntos Regulatorios (REG-FV-

Título: Man	ejo de Sistema de Farma	acovigilancia		
N°:	POS-FV-001 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr. Reddy's

001 – Notificación de Reacción Adversa a Medicamentos), y de esta manera se obtiene la información detallada.

De ser posible el ejecutivo de ventas contactará al médico o a la persona que hizo el reporte para obtener la mayor cantidad de información. Si el que hizo el reporte es representante de un consumidor o paciente debe mantenerse un esfuerzo para ponerse en contacto con el afectado para obtener los datos de contacto del tratamiento médico y tras el consentimiento del paciente ponerse en contacto con el médico tratante.

Si el paciente proporciona consentimiento médico se debe contactar a este para recopilar los datos de evento adverso

- 5.1.2 una vez recolectada la información es enviada al departamento de Asuntos Regulatorios, y este a su vez reportará los detalles de los eventos adversos con su equipo de farmacovigilancia e informará los detalles de la muestra (lote) al equipo de control de calidad o laboratorio externo de Control de Calidad acreditado para el producto(s) en cuestión.
- 5.1.3 El responsable de Farmacovigilancia procederá a hacer el análisis del caso inicial, entrada de datos, revisión de datos, escritura narrativa y codificación y dependiendo de este se reportará oportunamente al Instituto de Salud Pública y a través de los procedimientos establecidos por el sitio web http://www.ispch.cl/anamed\_/farmacovigilancia\_1/nram. Además se debe enviar dicha notificación al Equipo Global de PV y QA de Casa Matriz este último compartirá el informe de análisis de origen a GPVC, en caso de realizar análisis local, el Responsable de PV remitirá a ambos, el resultado de los análisis locales.
- 5.1.4 Si el caso es grave e inesperado, se comunicará áreas involucradas en un plazo menor a 15 días desde el momento de la recepción, dentro de los criterios de notificación obligatoria mínima por cualquier empleado de la empresa, junto con el informe de análisis de control de calidad si está disponible en el momento de presentación. Si se recibe el informe de análisis de control de calidad después de la notificación de los eventos adversos se informará inmediatamente a las áreasinvolucradas. El equipo de farmacovigilancia compartirá el informe de evaluación final junto con el informe de análisis de control de calidad para las contramuestras legales cuando esté disponible. Una copia del informe de evaluación final será entregada a todos las áreas relevantes. El resultado preliminar debe ser informado por el Responsable de PV a la autoridad nacional (ISP).
- 5.1.5 Seguimiento: Se realizará un mínimo de 2 seguimientos en un período de 1 mes para obtener al menos la información sobre el posible producto sospechoso, otros eventos adversos o alguna otra información relevante que que deba ser documentada. Se debe mantener informado al representante de venta quien puede aportar mayores antecedentes a la investigación.
- 5.1.6 Cierre: Una vez enviados todos los antecedentes recopilados y finalizada la investigación, por parte de casa matriz, esta enviará el respectivo informe de Investigación, indicando claramente las acciones tomadas por su parte, producto del procesamiento de los datos en sus sistemas internos, además de posibles instituciones internacionales que pudiesen haber sido notificadas durante el curso de este proceso.

Título: Manejo de Sistema de Farmacovigilancia					
Nº:	POS-FV-001 versión 01				
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr.Reddy's	

### 5.2 Elaboración de Informes Periódicos de Seguridad

El responsable de PV debe dar revisión a cada Resolución de Inscripción de Nuevos Productos de la compañía y llevar a cabo un plan de elaboración de Informes Periódicos de Seguridad (REG-FV-002 – Plan de Elaboración de Informes Periódicos de Seguridad). De igual manera tiene la responsabilidad de llevar a cabo una revisión en la página web de ISP (<a href="www.ispch.cl">www.ispch.cl</a>) confirmando o descartando la necesidad de agregar nuevos productos al plan. Dicho documento tiene una frecuencia de revisión anual, sin embargo si es necesario hacer ajustes a este plan podrán generarse nuevas versiones según aplique.

#### 5.3 Elaboraciones de Planes de Manejo de Riesgos

De manera análoga al punto 5.2, el Responsable de PV deberá llevar a cabo además un Plan de Manejo de Riesgos (REG-FV-003 – Planes de Manejo de Riesgos) con fechas claras de envío a la Autoridad Sanitaria y fechas de revisión y eventual actualización de información.

### 5.4 Elaboración de Reporte Mensual

5.4.1 Informe al Instituto de Salud Pública: El responsable de PV deberá informar mensualmente y vía Carta ingresada en Oficina de Gestión de Trámites en ISP la detección (o bien su ausencia) de Reacciones Adversas recibidas durante el período anterior (mes), se debe utilizar el siguiente formato:

#### Periodo a informar

Desde	01 de (mes) de (año)	
Hasta	(día) de (mes) de (año)	

#### Resumen del periodo

Declaro que he recibido/ no he recibido sospechas de RAM durante el periodo a informar.

ITEM 1	N° de sospechas de RAM serias, inesperadas, o de productos con menos de 5 años de comercialización, notificadas al ISP.	(N° de RAM)
ITEM 2	N° de sospechas de RAM recibidas que no cumplen ninguno de los criterios anteriores.	(N° de RAM)

5.4.2 Reporte Mensual a Casa Matriz: Una vez enviado a ISP el reporte mensual se debe remitir una copia de este a casa matriz via e-mail adjuntando un breve resumen en idioma inglés de lo informado a la Autoridad Sanitaria.

Título: Manejo de Sistema de Farmacovigilancia					
Nº:	POS-FV-001 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia		
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr.Reddy's	

## 6. Referencias y Documentos Relacionados

Nº	Nombre del documento
1	NT 140 NORMA GENERAL TECNICA SOBRE SISTEMA NACIONAL DE FARMACOVIGILANCIA DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS DE USO HUMANO
2	REG-FV-001 – Notificación de Reacción Adversa a Medicamentos
3	REG-FV-002 – Plan de Elaboración de Informes Periódicos de Seguridad
4	REG-FV-003 – Planes de Manejo de Riesgos

## 7. ABREVIATURAS

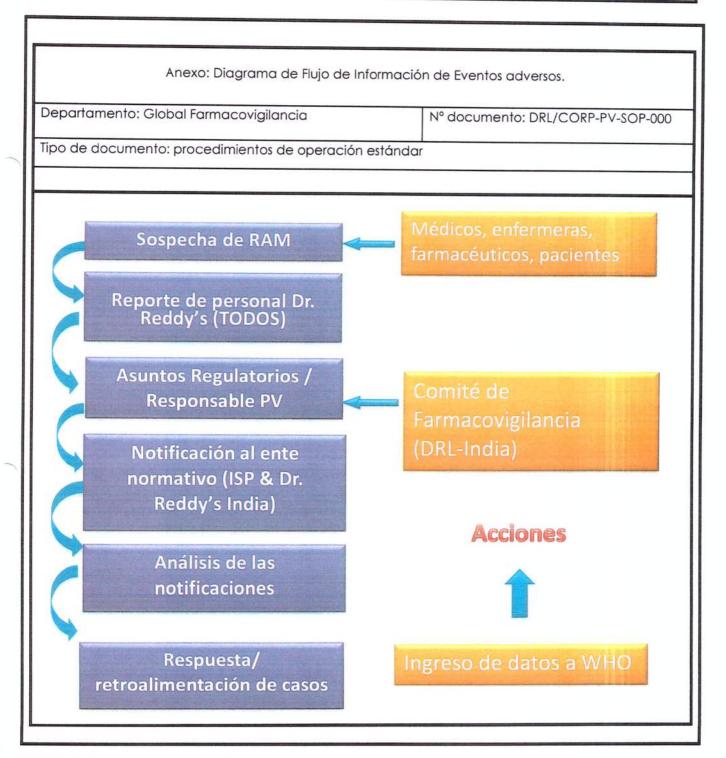
Abreviatura	Forma completa		
Aes	Eventos adversos		
BFROW	Marca formulaciones del resto del mundo		
С	Denuncia		
CHC	Denuncia de Manipulación Celular		
ETICAS	Consejo de organizaciones internacionales de las ciencias médicas		
COA	Certificado de análisis CHC		
CORP	Corporativo		
PDR	Personal de Dr. Reddy's		
D	Días		
DRL	Dr. Reddy Laboratories Ltd		
UE	Unión Europea		
F_Up	Sigue		
GPV	Farmacovigilancia global		
NLT	No menos de		
PV ó FV	Farmacovigilancia		
QS	Consultas		
RA	Asuntos regulatorios		
SOP / POS	Procedimientos de operación estándar		

Título: Mar	nejo de Sistema de Farma	acovigilancia		
Nº:	POS-FV-001 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr.Reddy's

## 8.0 Centros de farmacovigilancia con sus respectivas ubicaciones:

Centros de Farmacovigilancia	Ubicaciones	
Instituto de Salud Pública	Av. Marathon 1000 Ñuñoa, Santiago Casilla 48 Correo Central Código Postal 7780050 ID de correo electrónico: cenimef@ispch.cl	
Centro global de Farmacovigilancia	Dr. Reddy Laboratories Ltd. 8-2-337, Road No 3, Banjara Hills Hyderabad, Telangana- 500034, India. ID de correo electrónico: karunakerreddy@drreddys.com	

Título: Mar	nejo de Sistema de Farm	acovigilancia		
Nº:	POS-FV-001 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	•
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2023	Dr. Reddy's



Título: Plar	de Elaboración de Info	mes Periódicos de	Seguridad	
Nº:	REG-FV-002 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2019	Dr.Reddy's

## Plan de Elaboración de Informes Periódicos de Seguridad Período 2018 - 2019

Reg. ISP	Producto	Fecha Planificada de Envío	Fecha Real de Envío	Estado a la Fecha Efectiva
F-23959	LENANGIO CAPSULAS 5 mg	Enero 2019	-	Planificado
F-23814	LENANGIO CAPSULAS 10 mg	Enero 2019	-	
F-23815	LENANGIO CAPSULAS 15 mg	Enero 2019	<u> </u>	
F-23958	LENANGIO CAPSULAS 25 mg	Enero 2019	-	

**Planificado**: equivale a Documento no Enviado y dentro de Plazo; **Pendiente**: equivale a Documento no Enviado y fuera de Plazo; **Entregado**: equivale a Documento Recibido conforme por ISP

Q.F. Alex Matus Mandiola
Gerente Asuntos Regulatorios
10/01/2018

APROBADO POR	
Nombre:	Jayadeep Shukla
Cargo:	Gerente General
Firma y fecha:	Madly 1.10816.18

Título: Plar	nes de Manejo de Riesgo	s		
Nº:	REG-FV-003 versión 01	Departamento:	Farmacovigilancia	<b>A</b> 0.
Fecha efectiva:	10-09-2018	Vigente Hasta:	10-09-2019	Dr.Reddy's

# Planes de Manejo de Riesgos Período 2018 - 2019

Reg. ISP	Producto	Fecha Planificada de Envío	Fecha Real de Envío	Estado a la Fecha Efectiva
F-23959	LENANGIO CAPSULAS 5 mg	Enero 2019		Planificado
F-23814	LENANGIO CAPSULAS 10 mg	Enero 2019		Tidillicado
F-23815	LENANGIO CAPSULAS 15 mg	Enero 2019		
F-23958	LENANGIO CAPSULAS 25 mg	Enero 2019	-	

Planificado: equivale a Documento no Enviado y dentro de Plazo; Pendiente: equivale a Documento no Enviado y fuera de Plazo; Entregado: equivale a Documento Recibido conforme por ISP

PREPARADO POR	
Nombre:	Q.F. Alex Matus Mandiola
Cargo:	Gerente Asuntos Regulatorios
Firma y fecha:	10/01/2010

APROBADO POR	
Nombre:	Jayadeep Shukla
Cargo:	Gerente General
Firma y fecha:	Walls 10/01/201



Nombre del trámite:	Informe de cumplimiento de actividades de Farmacovigilancia.
Descripción:	La prestación, consiste en un informe destinado a dar cuenta de desempeño de los titulares de registro sanitario, en relación a cumplimiento de las actividades de Farmacovigilancia establecidas por la normativa vigente.
Detalles:	Los aspectos a evaluar en este informe son los siguientes:  1. Tener un responsable de Farmacovigilancia.  2. Notificar las sospechas de reacciones adversas que afecten a sus productos de las que tomen conocimiento, de acuerdo a la establecido en la Resolución Exenta Nº 1287/12, 1651/15 o en su defecto aquella que la reemplace o modifique.  3. Someter oportunamente de acuerdo a la normativa vigente, los Planes de Manejo de Riesgo (PMR) solicitados por el Instituto de Salud Pública mediante resolución.  4. Someter oportunamente de acuerdo a la normativa vigente, los Informes Periódicos de Seguridad (IPS) solicitados por el Instituto de Salud Pública mediante resolución.  El informe se emitirá en base a la evaluación sobre el cumplimiento de los aspectos anteriormente listados, durante un periodo fijo de 1 año. El periodo de evaluación estará delimitado por el mes previo a la fecha de solicitud de la prestación.  Sólo el documento con timbre y firma original será válido para ser presentado exclusivamente en procesos de licitación.  Criterios de evaluación:  • Cumplimiento Total: se asigna cuando durante el periodo a evaluar, se ha realizado el envío oportuno (dentro de los plazos establecidos) del requerimiento señalado para cada ítem, en un 100%.

	<ul> <li>Cumplimiento Parcial: se asigna cuando durante el periodo a evaluar, se ha realizado el envío (independiente de los plazos establecidos) del requerimiento señalado para cada ítem, en un 50% o más, y al menos un envío se realizó fuera de los plazos establecidos o no fue enviado.</li> <li>Incumplimiento: se asigna cuando durante el periodo a evaluar, se ha realizado el envío (independiente de los plazos establecidos) del requerimiento señalado para cada ítem, en menos de un 50%.</li> <li>Código interno 4190001</li> </ul>
Beneficiarios:	Personas naturales o jurídicas que sean titulares de registros sanitarios vigentes de productos farmacéuticos.
Documentos requeridos:	Formulario solicitud de prestación de cumplimiento de actividades de Farmacovigilancia
Paso a paso cómo realizar el trámite en Oficina:	<ol> <li>Descargar y completar el formulario de solicitud de Informe de Cumplimiento de actividades de Farmacovigilancia, disponible en la página web.</li> <li>Diríjase a la Sección Gestión de Trámites del Subdepartamento de Gestión de Clientes y Usuarios del Instituto de Salud Pública de Chile, ubicada en Avenida Marathon 1000, Ñuñoa, Santiago, segundo piso.</li> <li>Presente el formulario de solicitud de Informe de Cumplimiento de actividades de Farmacovigilancia, la persona que la atienda en la recepción, le entregará un comprobante de atención.</li> <li>Diríjase a la Sección Ventas ubicada del mismo piso a cancelar el arancel, presentando el comprobante de atención correspondiente.</li> <li>Regrese al mesón de recepción y entregue el documento de pago. Allí se le entregará la copia timbrada del trámite con el Nº de Referencia correspondiente.</li> <li>Como resultado del trámite obtendrá un "Informe de cumplimiento de las actividades de Farmacovigilancia", el cual podrá retirar en el</li> </ol>

	<ul> <li>mismo lugar señalado en el punto 2.</li> <li>El trámite se puede realizar durante todo el año.</li> <li>El horario de atención para recepción del Formulario y los</li> </ul>
	<ul> <li>antecedentes requeridos, en la Sección Gestión de Trámites del ISP, es de lunes a viernes desde 8:30 a 13:00 horas.</li> <li>Consultas: Comunicarse con oficina de informaciones OIRS. Fonos 25755201 - 25755274 - 25755285.</li> </ul>
Tiempo realización:	<b>20 días hábiles</b> a contar del ingreso de la solicitud, siempre que la solicitud se complete adecuadamente y se suministren los antecedentes solicitados.
Vigencia	30 días hábiles desde la fecha de emisión de la resolución que aprueba el informe.
Costo:	Ver <u>precio de la prestación.</u>
Marco legal:	Decreto Supremo N°3  Norma Técnica N°140  Resolución N° 1287/12.  Resolución N°1651/15.



## Formulario de Informe de Cumplimiento de Actividades de Farmacovigilancia (Todos los campos son obligatorios)

1. Identificación del solicitante: (persona natural que suscribe la solicitud)			
1.1- RUN : 76.754.308 5			
1.2- Nombre del Solicitante:			
DR. REDDY'S LABORATORIES CHILE SpA			
1.3 - Correo electrónico de contacto			
alexm@drreddys.com			
2. Identificación del Titular de registro sanitario:			
2.1- RUT : 76.754.308 5			
2.2- Nombre o razón social del titular del registro sanitario:			
DR. REDDY'S LABORATORIES CHILE SpA			
2.3- Dirección del establecimiento:			
BADAJOZ 130, OF 402 – LAS CONDES SANTIAGO - CHILE			
2.4- Tipo de Establecimiento:			
Laboratorio Depósito de producto farmacéutico de uso humano			
Droguería Depósito de producto farmacéutico de uso dental			
Otro: (especificar) COMERCIALIZADORA DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS			